

A

Distr.
GENERAL

A/44/977
12 September 1990
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

المجتمعية العامة



الدورة الرابعة والأربعون
البند ٢٨ من جدول الأعمال

سياسة الفصل العنصري التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠
موجهة إلى الأمين العام من القائم
بالاعمال المؤقت للبعثة الدائمة للترويج
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه نسخ إعلان الشمال الأوروبي بشأن جنوب افريقيا
الذي اعتمد في ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ في اجتماع وزراء خارجية بلدان الشمال الأوروبي
الذي عقد في الترويج يومي ١١ و ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ .

وسأكون مفتنا لاتخاذكم اللازم نحو تعميم نسخ هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من
وثائق الدورة الرابعة والأربعين للمجتمعية العامة في إطار البند ٢٨ .

(توقيع) لاسي سيم
القائم بالاعمال بالنيابة

.../...

(٩٠) ٩٥٧٥ ٩٠-٢٢٢١٥

المرفق

إعلان بلدان الشمال الأوروبي
بشأن جنوب إفريقيا المعتمد
في ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠

ما فتئت بلدان الشمال الأوروبي تعارض بصورة ثابتة وقوية نظام الفصل العنصري في جنوب إفريقيا ، وهي مصممة على موافلتها جهودها النشطة للمساهمة في القضاء الكامل على الفصل العنصري وفي إنشاء مجتمع ديمقراطي غير عرقي في جنوب إفريقيا .

وتلاحظ بلدان الشمال الأوروبي بارتياح أنه بدأت تحدث تطورات ملحوظة وإيجابية في جنوب إفريقيا ، تبعث على الأمل في أن التغييرات العميقية في متناول اليد الآن . ومع ذلك ، تشير هذه البلدان إلى أن العناصر الرئيسية للدعائم الأساسية لنظام الفصل العنصري لا تزال قائمة .

ونظراً لذلك ، فإن بلدان الشمال الأوروبي تعيد تأكيد أن سياستها تجاه جنوب إفريقيا لا تزال ترتكز على العناصر الأساسية لبرنامج عمل بلدان الشمال الأوروبي لعام ١٩٨٨ . وهكذا فإن بلدان الشمال الأوروبي ستحافظ على الضغط الذي تمارسه على حكومة جنوب إفريقيا بما في ذلك الجزاءات الاقتصادية ، إلى أن يظهر دليل واضح على حدوث تغييرات عميقية لا رجعة فيها في جنوب إفريقيا .

ومن رأي بلدان الشمال الأوروبي أنه ، يتبعني تحقيق التغييرات الدائمة في جنوب إفريقيا عن طريق المفاوضات وبالوسائل السلمية . وهي تشارك سائر المجتمع الدولي في حث حكومة جنوب إفريقيا وممثلي الأغلبية الشعبية على إجراء مفاوضات حقيقة من أجل القضاء الكامل على نظام الفصل العنصري في جو خال من العنف أو التهديدات باللجوء إلى العنف . ويتبين أن تتبع جميع الأطراف في جنوب إفريقيا المثال الذي ضربه المؤتمر الوطني الإفريقي وحكومة جنوب إفريقيا وتلتزم بإيجاد حل سلمي دون اللجوء إلى العنف .

وستساهم بلدان الشمال الأوروبي في تشجيع الحوار وفي عملية نشر الديمقراطية في جنوب إفريقيا . وفي ضوء التقدم المحرز أثناء المحادثات بين المؤتمر الوطني

الافريقي وحكومة جنوب افريقيا ، ترى حكومات بلدان الشمال الاوروبي أن هناك ما يدعو إلى الامل في أن يبيت في هذه التغييرات في المستقبل غير البعيد جدا .

وقد أجرت بلدان الشمال الاوروبي فعلا بعض التعديلات في أحکامها المتعلقة بإصدار التأشيرات بهدف زيادة فرص الاتصالات التي يمكن أن تساهم في تشجيع الحوار ، وعملية نشر الديمقراطية ، وسوف تقيم باستمرار تدابيرها المتخذة ضد جنوب افريقيا وستنظر في إدخال تغييرات عليها في ضوء التطورات .
